

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1960)

Rubrik: La Agencia central de informaciones

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Esta actividad se ha ejercido principalmente en favor de las personas de origen alemán o «Volksdeutsche», y, en 1960, más de 15.000 adultos y menores, pertenecientes a esta categoría de personas, han podido reunirse con sus familiares en diferentes puntos de Europa y de ultramar. El número total de personas vueltas a agrupar desde que finalizó la guerra ha aumentado, en consecuencia, y es actualmente de más de 388.000.

Estas reagrupaciones se prosiguen con la colaboración de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja de los países interesados. En algunos casos, estas Sociedades llevan a cabo todo el trabajo en colaboración e informan al CICR de los resultados obtenidos. Para otros países, una parte de la tarea es realizada por el Comité Internacional.

Indiquemos, finalmente, que la reagrupación de los niños «Volksdeutsche», procedentes de Yugoslavia, se ha terminado en buenas condiciones. Estos menores no acompañados han podido reunirse a sus parientes, que se hallaban en el extranjero, gracias a la abnegación de la Cruz Roja Yugoslava y a la colaboración de las autoridades de este país.

LA AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES

En el transcurso del segundo trimestre de 1960, el CICR ha comunicado a los Gobiernos y a las Sociedades nacionales que, como la denominación de «Agencia Central de Prisioneros de Guerra» no era conforme a los nuevos Convenios de Ginebra, había decidido substituir su nombre por el de «Agencia Central de Informaciones». En efecto, la Agencia, creada en 1939, se había visto obligada a ampliar su acción a las diferentes categorías de víctimas de la guerra: internados civiles, desaparecidos, personas desplazadas, familias dispersadas, etc.

Desde 1945, la Agencia no ha cesado de recoger y de comunicar informaciones relativas a las víctimas, tanto militares como civiles, de los conflictos internacionales o internos. Su cometido en favor de los prisioneros de guerra ha sido confirmado y precisado en 1949 por el III Convenio de Ginebra, mientras que el IV Convenio encargaba al CICR de instituir paralelamente una agencia de informaciones para las personas civiles. La puesta en práctica de estas disposiciones es lo que ha hecho que el CICR adopte, a partir del 1º de julio de 1960, la nueva denominación.

Los conflictos y los disturbios que se han producido en diferentes regiones del mundo, durante el pasado año, han ejercido repercusiones

previsibles sobre la actividad habitual de la Agencia; más de 50.000 peticiones de informaciones han sido recibidas, que han exigido la realización de 25.000 encuestas y la transmisión de un millar de mensajes. Las búsquedas efectuadas han obtenido resultados positivos en el 31 % de los casos. Resultado extraordinario si se tiene en cuenta que, desde que cesaron las hostilidades en 1945, un gran número de personas buscadas, por no decir la mayoría de ellas, han cambiado de residencia. Si el volumen del correo recibido y expedido muestra una disminución en relación con los años precedentes, la complejidad cada vez mayor de los casos que son sometidos a la Agencia amplía el campo de las búsquedas. Por esta razón, en 1960 han sido comenzadas 7.000 encuestas más que en 1959.

El resultado de conjunto de las múltiples intervenciones de la Agencia Central puede ser considerado como muy satisfactorio. Por otra parte, las relaciones de la Agencia con las Sociedades de la Cruz Roja y con otras instituciones oficiales o particulares siguen estando caracterizadas por un magnífico espíritu de cooperación.

Servicio de búsquedas en el Congo

A partir de mediados de julio, los delegados que el CICR había enviado al Congo ex belga comprobaron que era necesario instituir en Léopoldville un servicio de búsquedas. Los blancos, en su mayoría de nacionalidad belga, funcionarios, colonos, misioneros, habían buscado refugio, a centenares, en las regiones relativamente tranquilas o habían pasado la frontera a toda prisa. La Agencia Central recibía, en número cada vez mayor, peticiones de informaciones sobre las personas desaparecidas o supuestas desaparecidas, mientras que la delegación del CICR en Léopoldville era solicitada de todas partes.

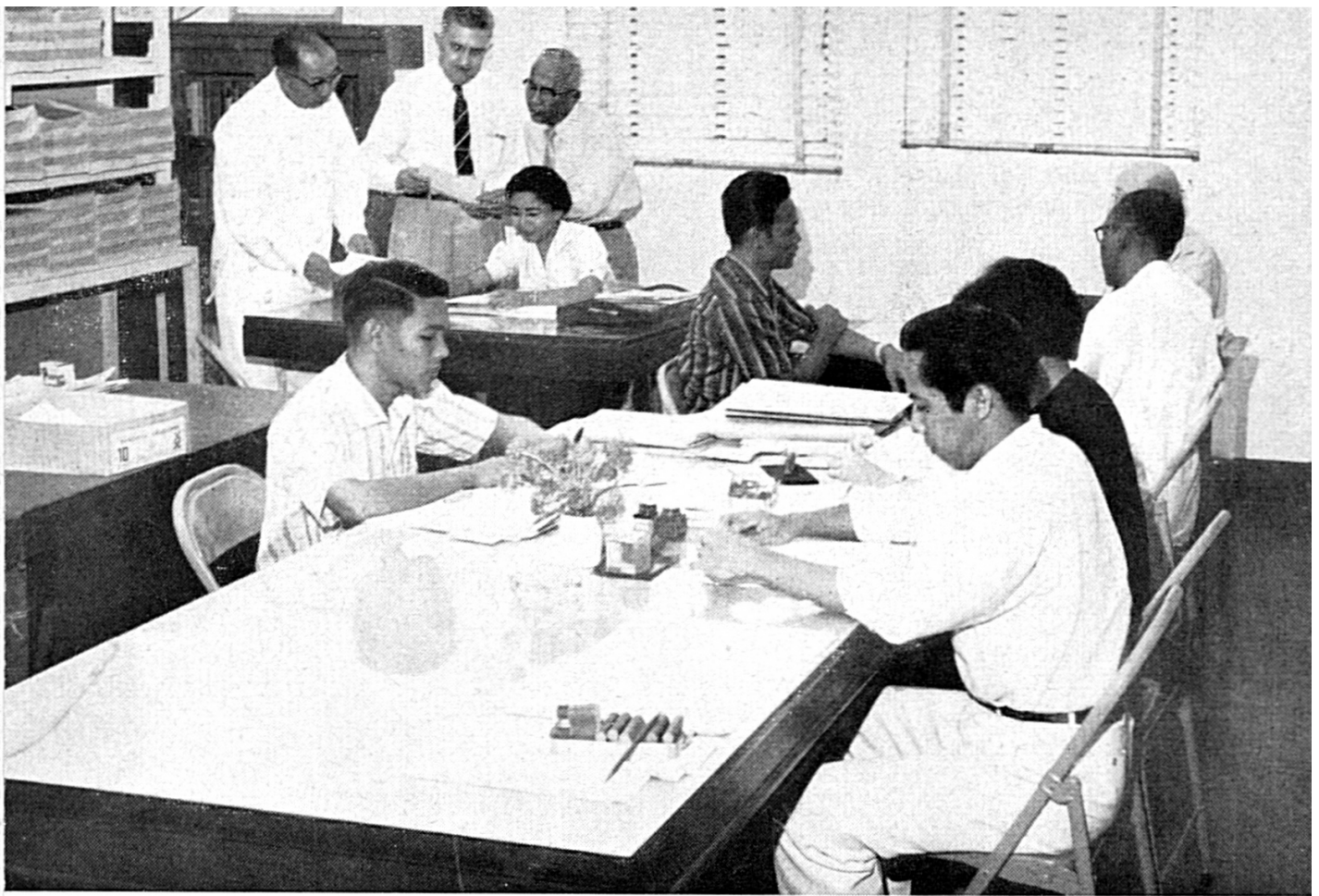
A principios del mes de agosto, el CICR destacó a uno de sus colaboradores, el Sr. E. Jacquet, para organizar sobre el propio terreno un servicio de búsquedas. La Agencia Central, por su parte, no tardó en recibir contestación a las encuestas iniciadas en todas las provincias del Congo. Las perturbaciones en los transportes y los servicios postales retrasaban a veces, sin interrumpirlos completamente, los intercambios de mensajes entre las personas buscadas y sus familias. Después de cinco meses de actividad y de haber realizado más de mil encuestas, unas 400 peticiones, relativas a 2.000 personas aproximadamente, pudieron ser



JAPON — *Con el fin de ser repatriada, una familia coreana se inscribe en el centro de Niigata. (Febrero)*

LAOS — *Leche y prendas de vestir, donativos del CICR, son distribuidos por la Cruz Roja lao a los refugiados de la provincia de Paksé. (Febrero)*





FILIPINAS — *Control de las listas de los antiguos prisioneros de guerra para la aplicación del artículo 16 del Tratado de San Francisco. De pie, en el centro, el delegado del CICR, Sr. Mittner.*



**EN LA SEDE DEL CICR
EN GINEBRA** — *Los soberanos de Tailandia visitan a la Agencia Central de Informaciones. (Noviembre)*

tratadas por la Oficina de Léopoldville, habiéndose obtenido resultados en el 92,6% de los casos.

Una Oficina similar, instalada en Elisabethville para las búsquedas a realizar en la provincia del Katanga, tuvo una actividad no menos eficaz.

Servicio alemán. — El número de personas que han podido salir de diferentes países de Europa del Este, en particular de Rumania, para reunirse con sus familias en Alemania, en Austria o en otros países, ha aumentado en el transcurso del año 1960.

Las peticiones de informaciones relativas a la primera guerra mundial han alcanzado, por término medio, la cifra de veinte por mes. Estas peticiones procedían, principalmente, de personas que han alcanzado la edad de la jubilación y deseaban aportar la prueba de que habían servido en el ejército.

El Servicio alemán también ha recibido peticiones frecuentes procedentes, en gran parte, de personas que habían abandonado Europa y deseaban obtener certificados de fallecimiento de sus familiares, diplomas u otros certificados. También ha recibido este Servicio, procedentes de todas las regiones del mundo, peticiones de búsquedas relativas, sobre todo, a las familias alemanas que se han quedado en la URSS o de familias en las que uno de sus miembros había sido alistado en el ejército alemán.

Servicio británico. — En 1960, este Servicio ha llevado a cabo las mismas actividades que en el año precedente, dedicándose a diferentes búsquedas, algunas de las cuales se referían al período de 1914-1918. En efecto, una gran parte de los archivos fueron destruidos en Inglaterra a consecuencia de los bombardeos, y la Agencia, cuya documentación relativa a las dos guerras mundiales se halla intacta, dispone de informaciones que no pueden ser obtenidas en ningún otro lugar.

Servicio italiano. — El número de casos tratados, que ascendía a 3.280 en 1959, ha alcanzado 5.006 en el transcurso del pasado año. Este aumento procede, en gran parte, de las numerosas peticiones dirigidas a la Agencia Central por el Ministerio italiano del Tesoro en relación con ex internados militares italianos, que se hallaban en poder de los alemanes y desean obtener los documentos clínicos relativos a su hospitalización durante el cautiverio.

De conformidad con los términos de un acuerdo concluido en noviembre de 1960 con el Ministerio italiano del Tesoro, el Servicio italiano deja a este último la misión de efectuar por sí mismo, ante los organismos competentes, las gestiones que considere oportunas.

Finalmente, podemos indicar que el Ministerio italiano de la Defensa y la Comisión Interministerial para el establecimiento de las actas de defunción, en Roma, siguen recurriendo al Servicio italiano con el objeto de que les ayude, gracias a las posibilidades que le ofrece su gran fichero, a identificar a combatientes, prisioneros de guerra e internados militares fallecidos en el transcurso de la segunda guerra mundial y para determinar la suerte de militares que se supone han fallecido.

Servicio helénico. — En 1960, el Servicio helénico se ha ocupado, especialmente, de un número bastante considerable de griegos refugiados en diferentes países de Europa oriental y central a continuación de la guerra civil. En colaboración con la Cruz Roja Helénica, el Servicio ha proseguido sus esfuerzos tendentes a identificar a algunos combatientes muertos durante la guerra civil.

Servicio URSS. — La correspondencia directa ha seguido aumentando en 1960, así como el número de peticiones procedentes de la URSS, por formularios y por cartas. También se ha registrado un número mayor de contestaciones procedentes de la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS, la cual, por su parte, ha dirigido un número mucho más importante de preguntas y de peticiones de búsquedas.

Servicio francés. — El Servicio francés ha seguido ejerciendo, en 1960, las mismas tareas que durante los años precedentes. Se ha dirigido regularmente al «Gobierno Provisional de la República Argelina» con el objeto de obtener la lista nominal de los ciudadanos franceses prisioneros del ELN, pero sus gestiones urgentes no han obtenido, desgraciadamente, resultado alguno.

Servicio polaco. — El número de casos tratados no ha disminuído en relación con los años precedentes. El Servicio polaco se ha ocupado especialmente de las cuestiones relativas a las indemnizaciones que deben ser abonadas a los polacos que, en otra época, estuvieron internados en los campos de concentración alemanes. El volumen de esta correspondencia ha

aumentado considerablemente desde agosto de 1960. Las peticiones de certificados siguen afluyendo, sobre todo procedentes de los Estados Unidos. Numerosos casos de personas de las que no se habían vuelto a tener noticias desde la guerra, han podido ser resueltos de manera satisfactoria.

Servicio de asistencia a los apátridas. — Las nuevas posibilidades de emigración hacia los Estados Unidos, en virtud de la nueva legislación adoptada por el Congreso, han valido a este servicio un aumento de actividad en 1960. Por otra parte, la Agencia ha procedido a diferentes encuestas y ha transmitido 97 mensajes personales. En 1960, han sido tratados 470 casos nuevos y se ha registrado la salida de 238 apátridas.

Servicio húngaro. — Este servicio ha seguido ocupándose de la reagrupación de las familias separadas a consecuencia de los acontecimientos de 1956-1957, ya se trate de facilitar la salida de Hungría de los niños o de los adultos o bien de organizar el regreso a Hungría de las personas que habían emigrado.

Los restantes Servicios de la Agencia, que no han sido mencionados expresamente aquí, prosiguen, como en el pasado, sus actividades. Se trata, en conjunto, de tareas que pueden ser comparadas con las que acabamos de enumerar.

EL SERVICIO INTERNACIONAL DE BUSQUEDAS EN AROLSSEN

Los acuerdos en virtud de los cuales el CICR asume, desde 1955, la gestión del Servicio Internacional de Búsquedas (SIB) en Arolsen (República Federal de Alemania) han sido prolongados, el 12 de mayo de 1960, para un nuevo período de cinco años ¹. En 1960, este Servicio ha llevado a cabo, una vez más, un trabajo considerable, a pesar de que el número de casos tratados ha disminuído ligeramente.

El número de peticiones de encuestas y de certificados recibidos por el SIB en 1960 ha ascendido a 114.900 (125.871 en 1959). La distribución por materias es la siguiente:

¹ Véase Informe de Actividad de 1959, pág. 41-43, así como los informes precedentes.